

# ISO 233-3:2023-03 (E)

## Information and documentation - Transliteration of Arabic characters in to Latin characters - Part 3: Persian language - Transliteration

---

Contents	Page
<b>Foreword .....</b>	<b>iv</b>
<b>Introduction .....</b>	<b>v</b>
<b>1 Scope .....</b>	<b>1</b>
<b>2 Normative references .....</b>	<b>1</b>
<b>3 Terms and definitions .....</b>	<b>1</b>
<b>4 Strict transliteration .....</b>	<b>2</b>
<b>4.1 General .....</b>	<b>2</b>
<b>4.2 Consonants .....</b>	<b>2</b>
<b>4.3 Vowels .....</b>	<b>4</b>
<b>4.4 Arabic elements in the Persian language .....</b>	<b>4</b>
<b>4.5 Hamze .....</b>	<b>5</b>
<b>4.6 Persian relational suffix (ezfe) .....</b>	<b>5</b>
<b>4.7 Punctuation marks .....</b>	<b>6</b>
<b>4.8 Persian numerals .....</b>	<b>6</b>
<b>5 Modified transliteration .....</b>	<b>6</b>
<b>5.1 General .....</b>	<b>6</b>
<b>5.2 Vowels and consonants .....</b>	<b>6</b>
<b>5.3 Arabic elements in the Persian language .....</b>	<b>8</b>
<b>5.4 Hamze .....</b>	<b>8</b>
<b>5.5 Persian relational suffix (ezfe): .....</b>	<b>9</b>
<b>6 General principles of transliteration .....</b>	<b>9</b>
<b>Annex A (informative) Different positional forms of characters .....</b>	<b>10</b>
<b>Annex B (normative) General principles .....</b>	<b>11</b>
<b>Bibliography .....</b>	<b>13</b>